

تطبيق 02: نونية ابن رشيق

- أبيات النونية:

كَمْ كَانَ فِيهَا مَنْ كِرَامِ سَادَةِ	بِيضِ الْوُجُوهِ شَوَامِخِ الْإِيمَانِ
مُتَعَاوِنِينَ عَلَى الدِّيَانَةِ وَالنَّقَى	لِلَّهِ فِي الْإِسْرَارِ وَالْإِعْلَانِ
وَمُهَذَّبِ جَمِّ الْفَضَائِلِ بَاذِلِ	لِنَوَالِهِ وَلِعَرْضِهِ صَوَّانِ
وَأَيْمَةٍ جَمَعُوا الْعُلُومَ وَهَذَّبُوا	سَنَنَ الْحَدِيثِ وَمُشْكِلَ الْقُرْآنِ
عُلَمَاءَ إِنْ سَاءَ أَلَتْهُمْ كَشَفُوا الْعَمَى	بِفَقَاهَةٍ وَفَصَاحَةٍ وَبَيَانِ
وَإِذَا الْأُمُورُ اسْتَبْهَمَتْ وَاسْتَغْلَقَتْ	أَبْوَابُهَا وَتَنَازَعَ الْخَصْمَانِ
حَلُّوا غَوَامِضَ كُلِّ أَمْرٍ مُشْكِلِ	بِدَلِيلِ حَقٍّ وَاضِحِ الْبُرْهَانِ
هَجَرُوا الْمَضَاجِعَ قَانِتِينَ لِرَبِّهِمْ	طَلَبًا لِحَيْرِ مُعَرَّسٍ وَمِغَانِ
وَإِذَا دَجَا اللَّيْلُ الْبَهِيمُ رَأَيْتَهُمْ	مُتَبَتِّلِينَ تَبَتَّلَ الرُّهْبَانِ
فِي جَنَّةِ الْفِرْدَوْسِ أَكْرَمِ مَنْزِلِ	بَيْنَ الْحِسَانِ الْحُورِ وَالْغِلْمَانِ
تَجَرُّوا بِهَا الْفِرْدَوْسَ مِنْ أَرْبَاحِهِمْ	نِعَمَ التَّجَارَةِ طَاعَةَ الرَّحْمَانِ
الْمُنْقِيْنَ اللَّهَ حَقَّ نَقَاتِهِ	وَالْعَارِفِينَ مَتَكَائِدَ الشَّيْطَانِ

وَتَرَى جَابِرَةَ الْمُلُوكِ لَدَيْهِمْ	خُضِعَ الرَّقَابِ نَوَاسِ الْأَذْقَانِ
لَا يَسْتَطِيعُونَ الْكَلَامَ مَهَابَةً	إِلَّا إِشَارَةً أَغْنَيْنِ وَبَنَانِ
خَافُوا الْإِلَهَ فَخَافَهُمْ كُلُّ الْوَرَى	حَتَّى ضِرَاءِ الْأُسْدِ فِي الْغِيلَانِ
تُنْسِيكَ هَيْبَتُهُمْ شِمَاخَةَ كُلِّ ذِي	مُلْكٍ وَهَيْبَةً كُلِّ ذِي سُلْطَانِ
أَحْلَامُهُمْ تَزِنُ الْجِبَالَ وَفَضْلُهُمْ	كَالشَّمْسِ لَا تَخْفَى بِكُلِّ مَكَانِ
كَانَتْ تُعَدُّ الْفَقِيرَوَانُ بِهِمْ إِذَا	عُدَّ الْمَنَابِرُ زَهْرَةَ الْبُلْدَانِ
وَزَهَتْ عَلَى مِصْرٍِ وَحُقَّ لَهَا كَمَا	تَزْهُو بِهِمْ وَغَدَتْ عَلَى بَغْدَانِ
حَسَنْتُ فَلَمَّا أَنْ تَكَامَلَ حُسْنُهَا	وَسَمَا إِلَيْهَا كُلُّ طَرْفٍ رَانِ
وَتَجَمَّعَتْ فِيهَا الْفَضَائِلُ كُلُّهَا	وَوَدَّعَتْ مَحَلَّ الْأَمْنِ الْإِيمَانِ
نَظَرْتُ لَهَا الْأَيَّامُ نَظْرَةَ كَاشِحٍ	تَرْتُو بِنَظْرَةٍ كَاشِحٍ مِغْيَانِ
حَتَّى إِذَا الْأَقْدَارُ حُمَّ وَقَوْعُهَا	وَدَنَا الْقَضَاءُ لِمُدَّةٍ وَأَوَانِ
أَهْدَتْ لَهَا فِتْنًا كَثِيرًا مُظْلِمٍ	وَأَرَادَهَا كَالنَّاطِحِ الْعِيدَانِ
بِمَصَائِبٍ مِنْ فَادِعٍ وَأَشَائِبٍ	مَمَّنْ تَجَمَّعَ مِنْ بَنِي دَهْمَانِ
فَتَكُوا بِأَمَّةٍ أَحْمَدٍ أَثَرَاهُمْ	أَمِنُوا عِقَابَ اللَّهِ فِي رَمَضَانِ
نَقَضُوا الْعُهُودَ الْمُبْرَمَاتِ وَأَخْفَرُوا	ذِمَمَ الْإِلَهِ وَلَمْ يَفُؤا بِضَمَانِ

فَاسْتَحْسَنُوا غَدَرَ الْجَوَارِ وَأَثَرُوا	سَبَى الْحَرِيمَ وَكَشَفَةَ النَّسْوَانِ
سَامُوهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ وَأَظْهَرُوا	مُتَعَسِّفِينَ كَوَامِنَ الْأَضْغَانِ
وَالْمُسْلِمُونَ مُقَسَّمُونَ تَنَالَهُمْ	أَيْدِي الْعُصَاةِ بِذَلَّةٍ وَهَوَانِ
مَا بَيْنَ مُضْطَرٍّ وَبَيْنَ مُعَذَّبٍ	وَمُقْتَلٍ ظُلْمًا وَآخِرَ عَانِ
يَسْتَصْرِخُونَ فَلَا يُغَاثُ صَرِيخُهُمْ	حَتَّى إِذَا سَيَّمُوا مِنَ الْأَرْزَانِ
بَادُوا نُفُوسَهُمْ فَلَمَّا أَنْقَذُوا	مَا جَمَعُوا مِنْ صَامِتٍ وَصَوَانِ
وَاسْتَخْلَصُوا مِنْ جَوْهَرٍ وَمَلَابِسٍ	وَطَرَائِفٍ وَذَخَائِرٍ وَأَوَانِ
خَرَجُوا حُفَاةً عَائِذِينَ بِرَبِّهِمْ	مِنْ خَوْفِهِمْ وَمَصَائِبِ الْأَلْوَانِ
هَرَبُوا بِكُلِّ وَلِيدَةٍ وَفَطِيمَةٍ	وَبِكُلِّ أَرْمَلَةٍ وَكُلِّ حَصَانِ
وَبِكُلِّ بَكْرٍ كَالْمَهَاةِ عَزِيزَةٍ	تَسْبِي الْعُقُولَ بِطَرْفِهَا الْفَتَّانِ
خُودٍ مُبْتَلَّةٍ الْوِشَاحِ كَأَنَّهَا	قَمَرٌ يَلُوحُ عَلَى قَضِيبِ الْبَانِ
وَالْمَسْجِدُ الْمَعْمُورُ جَامِعُ عُقْبَةٍ	خَرِبُ الْمَعَاظِنِ مُظْلِمُ الْأَرْكَانِ
قَفَرٌ فَمَا تَغْشَاهُ بَعْدُ جَمَاعَةٌ	لِصَلَاةٍ خَمْسٍ لَا وَلَا لِأَذَانِ
بَيَّتَ بِهِ عَبْدُ الْإِلَهِ وَبُطِّلَتْ	بَعْدَ الْغُلُوِّ عِبَادَةُ الْأَوْثَانِ
بَيَّتَ بِوَحْيِ اللَّهِ كَانَ بِنَاؤُهُ	نِعَمَ الْبِنَا وَالْمُبْتَتَى وَالْبَانِي

أَعْظِمُ بِنَاكَ مُصِيبَةً مَا تَنْجَلِي
حَسْرَاتُهَا أَوْ يَنْقُضِي الْمَلَوَانِ

لَوْ أَنَّ تَهْلَانَا أُصِيبَ بِعُشْرِهَا
لَتَذَكَّدَتْ مِنْهَا ذُرَا تَهْلَانِ

حَزِنْتَ لَهَا كُورُ الْعِرَاقِ بِأَسْرِهَا
وَقُرَى الشَّامِ وَمِصْرُ وَالْخُرْسَانِ

وَنَزَعَزَعْتَ لِمَصَابِهَا وَتَنَكَّدَتْ
أَسْفَا بِلَادُ الْهِنْدِ وَالسِّنْدَانِ

وَعَفَا مِنَ الْأَفْطَارِ بَعْدَ خَلَائِهَا
مَا بَيْنَ أَنْدُلُسٍ إِلَى حُلْوَانِ

وَأَرَى النُّجُومَ طَلَعْنَ غَيْرَ زَوَاهِرِ
فِي أَفْقِهِنَّ وَأَظْلَمَ الْقَمَرَانِ

وَأَرَى الْجِبَالَ الشَّمَّ أَمْسَتْ حُشَعَا
لِمَصَابِهَا وَتَزَعَزَعَ الثَّقْلَانِ

وَالْأَرْضُ مِنْ وَلَهٍ بِهَا قَدْ أَصْبَحَتْ
بَعْدَ الْقَرَارِ شَدِيدَةَ الْمِيلَانِ

أَتَرَى اللَّيَالِي بَعْدَ مَا صَنَعْتَ بِنَا
تَقْضِي لَنَا بِتَوَاصُلٍ وَتَدَانِ

وَتُعِيدُ أَرْضَ الْقَيْرَوَانِ كَعَهْدِهَا
فِيمَا مَضَى مِنْ سَالِفِ الْأَزْمَانِ

مِنْ بَعْدِ مَا سَلَبْتَ نَضَائِرَ حُسْنِهَا
الْأَيَّامُ وَاخْتَلَفَتْ بِهَا فِتْنَتَانِ

وَعَدْتَ كَأَنَّ لَمْ تَغْنِ قَطُّ وَلَمْ تَكُنْ
حَرَمًا عَزِيزَ النَّصْرِ غَيْرَ مُهَانِ

أَمْسَتْ وَقَدْ لَعِبَ الزَّمَانُ بِأَهْلِهَا
وَتَقَطَّعَتْ بِهِمْ عُرا الْأَقْرَانِ

فَفَقَّرُوا أَيْدِي سَبَا وَتَشَنَّنُوا
بَعْدَ اجْتِمَاعِهِمْ عَلَى الْأَوْطَانِ

1. مناسبة القصيدة:

في سنة 449هـ نقض أعراب هلال الصّالح المبرم سنة 444هـ بينهم وبين المعزّ (حاكم القيروان)، وأشعلوا نار الحرب وحاصروا القيروان بجمعهم وعاثوا في الأرض فسادا، يخربون ويسفكون الدّماء، فلم يرَ المعزّ بدا سوى الرّحيل، وترك عاصمة إفريقية نهبا في أيدي الغزاة، وخرج المعزّ بأهله إلى المهديّة في حماية أصهاره من الأعراب، فدخل الهلاليون القيروان وقصور صبرة، فحربوا وقتلوا ونهبوا، وقاست العاصمة محنة تدمي القلوب، فاندثرت معالم القيروان البهيّة، وتشتّت معالم العلم والأدب، وتفرّق روادها الذين كانت تحتفل بهم مساجدها ومدارسها، فخلف ذلك أثرا كبيرا في نفسية أبنائها عامة، وشعرائها خاصة، فراحوا يندبونها بقصائد خلّدها التاريخ، ومنهم ابن شرف القيرواني، الحصري، وابن رشيق صاحب أشهر مرثية وهي التي بين أيدينا.

2. تحليل القصيدة:

تعدّ القصيدة التي بين أيدينا مرثية بكائية جادت بها قريحة الشّاعر ابن رشيق القيرواني، أثناء خراب مدينة القيروان وهلاك أهلها على أيدي الهلاليين، فعصف به الحزن، فراح يعبر عن هول المصيبة التي ألّمت به وبأهل القيروان.

تضمّ هذه القصيدة بين ثناياها ستة وخمسين بيتا شعريا، تعرّض الشّاعر فيها إلى وصف ألمه الشّديد بفقدانه أرض القيروان بلاد العلم والفقه والدّين، من خلال المقارنة بين ماضيها العريق المتحضر، وحاضرها المأساوي.

تبدأ القصيدة بالحديث عن المجد والتّطور الذي كانت تعيشه القيروان في الماضي ثم تتدرج في تتبع مسار التّحول الذي طال هذه المدينة وصولا إلى مرحلة الضّعف والانكسار، ويمكن الوقوف على ثلاث محطّات في المرثية، وهي كالآتي:

أ. القيروان في أوج حضارتها ومجدها وعظمتها:

أظهر الشاعر في هذه المحطة تحسّره على ضياع العلم والدين بمدينة القيروان، بعد أن كانت منارة علم وفقه، فهو يرى خراب القيروان في هلاك العلماء والفقهاء، ويقدم بذلك وصفا دقيقا لما كانت تزخر به مدينة القيروان من علماء وفقهاء، أناروا سبيل الإسلام، ومهدوا به الطريق لقلوب الناس كقوله:

كَمْ كَانَ فِيهَا مِنْ كِرَامٍ سَادَةٍ بِيضِ الْوُجُوهِ شَوَامِخِ الْإِيمَانِ
مُتَعَاوِنِينَ عَلَى الدِّيَانَةِ وَالْتَقَى اللَّهُ فِي الْإِسْرَارِ وَالْإِغْلَانِ
وَمُهَذَّبٍ جَمِّ الْفَضَائِلِ بَاذِلٍ لِنَوَالِهِ وَلِعَرْضِهِ صَوَّانٍ

افتتح الشاعر مرثيته بالأداة "كم" العددية ككناية عن كثرة من كان في المدينة من العلماء والفقهاء، فهم منارة المدينة لما قدّموه من خدمة للعلم والدين، ومتى تمسك قوم بدينهم وفقههم، وأجادوا علمهم ودرسوه فلن يكون تشيبتهم وتفريقهم سهل المنال، وقد ركّز الشاعر على تبيان وإبراز صورة القيروان العظيمة باستخدام أدوات اللغة التي تنفجر بطاقات إيجابية كأسلوب الحذف الذي بدا واضحا في بداية المرثية، فنلاحظ أنّ الكلمات (متعاونين، مهذب) جاءت خبرا لمبتدأ محذوف تقديره الضمير الغائب بصيغتي الجمع والمفرد (هم، هو) العائدان على الأئمة والعلماء، كما استعان الشاعر أيضا بأسلوب التّقديم والتّأخير تجذب المتأم صاحبها، وهذه الظاهرة هي تقديم عبارة جواب الشرط على عبارة الشرط والأداة، فقد مارس الشاعر هنا، إرادته الشعرية على مستوى التركيب ليضمن أكبر قدر من التأثير في المتلقي، سيّما أنّها تشيد بعلماء القيروان وفقهائها، فهم زهرة البلاد البهية، تفتخر بهم القيروان في كلّ منبر، وكأنّ الشاعر هنا متلهف ومستعجل إلى بيان مكانتهم ودورهم في التطور وتحقيق رقي الأمة وازدهارها.

زأج الشّاعر في وصف مجد مدينة القيروان وعظمتها بين الأفعال الماضية والمضارعة ليرسم بذلك صورة تنقل القارئ بين مرحلتين مختلفتين؛ مرحلة القوة ومرحلة الضّعف.

ب. نكبة السكان:

تمثّلت النكبة الثانية للقيروان في نكبة السكان، وذلك ما عبّر عنه بصورة مؤلمة وصف الشّاعر في قوله:

فَاسْتَحْسَنُوا غَدَرَ الْجَوَارِ وَآثَرُوا سَبَى الْحَرِيمِ وَكَشَفَةَ النَّسْوَانِ
سَامُوهُمْ سُوءَ الْعَذَابِ وَأَظْهَرُوا مُتَعَسِّفِينَ كَوَامِنَ الْأَضْغَانِ
وَالْمُسْلِمُونَ مُقَسَّمُونَ تَنَالَهُمْ أَيُّدِي الْعُصَاةِ بِذَلَّةٍ وَهَوَانِ
مَا بَيْنَ مُضْطَرٍّ وَبَيْنَ مُعَذِّبٍ وَمُقَتَّلٍ ظُلْمًا وَآخِرَ عَانِ

عكست هذه الأبيات في مضمونها صورة سكان مدينة القيروان المنكوبين، وما تعرّضوا له من تنكيل واعتداء من قبل عرب بني هلال، فتوسّل في ثانيا هذه الأبيات إلى جانب الصور البيانية بعض الأساليب البديعية، كأسلوب الترصيع، كما توسّل التشبيه ليرسم صورة حزينة تلخصها معاناة النسوة والأطفال، في قوله: خُودٍ مُبَنَّلَةٍ الْوِشَاحِ كَأَنَّهَا قَمَرٌ يَلُوحُ عَلَى قَضِيبِ الْبَانِ، صوّر من خلاله نكبة نساء القيروان الحرائر، وذلك من خلال إيجاد معادل موضوعي لها يتمثّل في القمر، وهي صورة تقدّم المعنى في صورة حسية تنبض بالحياة، وتزخر بالحركة.

ج. نكبة القيروان:

أحلّت بالقيروان نكبة عظيمة سنة 449هـ انتقلت بسببها من المجد إلى المأساة الكبرى، ويبدو ذلك واضحا في أبيات المراثية:

نَظَرْتُ لَهَا الْيَّامَ نَظْرَةً كَاشِحِجِ تَرَنُّوْ بِنَظْرَةٍ كَاشِحِجِ مِغْيَانِ
 حَتَّى إِذَا الْأَقْدَارُ حُمَّ وَقَوَّعُهَا وَدَنَا الْقَضَاءُ لِمُدَّةٍ وَأَوَانِ
 أَهْدَتْ لَهَا فِتْنًا كُلَّيْلٍ مُظْلِمِ وَأَرَادَهَا كَالنَّاطِحِ الْعِيدَانِ
 بِمَصَائِبٍ مِنْ فَادِعٍ وَأَشَائِبِ مَمَّنْ تَجَمَّعَ مِنْ بَنِي دَهْمَانِ
 فَتَكُوا بِأَمَّةٍ أَحْمَدِ أَتْرَاهُمْ أَمِنُوا عِقَابَ اللَّهِ فِي رَمَضَانِ

يصوّر الشّاعر تغيّر الأوضاع وانقلاب الموازين، أين بدأت معالم القيروان وحضارتها في الانهيار، وبدأ مجدها يتهاوى، ويعبر عن هذا المعنى باستعمال أدوات اللغة الموسيقية، والتركيبية، والتصويرية، فجاءت القصيدة كلّها منظومة على البحر الكامل ذي التفعيلات (متفاعلن متفاعلن متفاعلن) الذي خدم أفكار الشاعر وعبر عن أفكاره، أضف إلى ذلك طول مقاطعه الصوتية التي حققت للشاعر غرضه المنشود.

يدرك المتأمل في الأبيات أنّ الشاعر محبّ لوطنه ومتعلق به، ونفسيته منكسرة لما آل إليه ويبدو ذلك من خلال توظيفه لبعض الأصوات والمفردات التي عبّرت عن نفسية الشاعر وجاءت الأصوات المطبقة مثل (الطاء، والصاد، والضاد) ليعبر عن غضبه وسخطه على الواقع الأليم الذي آلت إليه القيروان، وفي المقابل وظّف الأصوات المهموسة مثل (التاء، السين) ليعبر عن حزنه وشعوره بالأسى على المحنة التي أصابت أهل القيروان، وازدادت المأساة حدّة مع تدمير الجامع الأعظم (مسجد عقبة بن نافع)، وقد بيّن هول المصيبة بوساطة أسلوب التكرار ليؤكد أهمية هذا المكان المقدّس بالنسبة له.

ويختتم الشّاعر مراثيته في القيروان باستفهام غير حقيقي، غرضه التمنيّ فهو يمنيّ نفسه بالتساؤل عمّا إذا كان في الإمكان أن تعود القيروان إلى سابق مجدها وعزّها، فقد أصيبت في الصّميم، وعاث فيها المجرمون فسادا، وقد صاغ الشاعر هذا المعنى في أسلوب مجازي، عن طريق الاستعارة المكنية، في قوله: (أترى الليالي بعد ما صنعت بنا، وتعيد أرض القيروان كعهدا من بعد ما سلبت نظائر حسنّها الأيام، أمست وقد لعب الزّمان بأهلها) فهي كلّها استعارات مكنية، استخدم فيها أسلوب

التشخيص، فأسند الأفعال إلى غير فاعليها الحقيقيين، حيث شبه الليالي والأيام والزمان، فيتساءل عما إذا كان بمقدور الليالي أن تعيد للقيروان مجدها وعظمتها، وجعل من الأيام إنسانا يسلب الجمال والحسن، ومن الزمان إنسانا يلعب ويغدر، وفي هذا نوع من التشخيص للجملادات، وهي تعابير مجازية عبر الشاعر بواسطتها عن حجم المأساة والكارثة التي ألمت بالقيروان.

مثلت مرثية ابن رشيق نكبة القيروان أحسن تمثيل، حيث أعطت للقارئ صورة واضحة المعالم عن الحالة التي كانت عليها مدينة القيروان قبل نكبتها، وانتقلت به إلى الحالة المضادة عبر وصف مجريات الأحداث بدقائقها وتفصيلها.